

江原道+首爾5天冬日之旅

AKSWY05M/NB

洪川大明/Welli Hilli Park/Oak Valley/Elysian滑雪場、
雪嶽山國立公園、ALIVE HEART「智勇迷宮」、
大關嶺牧場、南怡島、士多啤梨園、樂天世界、
N首爾塔公園

《12月1日起出發適用》



《增遊》麟蹄釣冰魚體驗(包用具和專人鋤冰洞)
(2017年1月14日至2月4日出發適用)

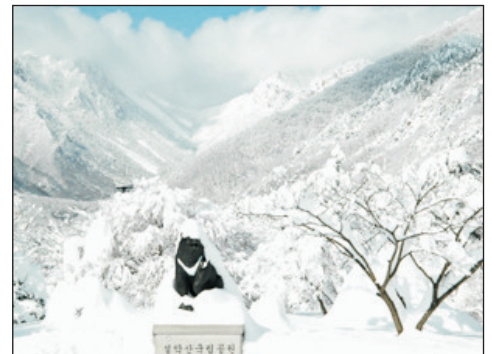
*如因天氣問題或未能安排釣魚體驗，則安排於滑雪場包來回觀光纜車及飲品乙杯

行程特點：

- 1.【保證】全程《大明集團》酒店住宿，入住太陽海岸～東海La & Sol Beach Resort，洪川大明度假村及一山The MVL Hotel Kintex (AKSWY05M適用)
2. 冬日滑雪體驗：洪川大明/Welli Hilli Park/Oak Valley/Elysian滑雪場 (包入場及滑雪用具：雪橇+雪鞋+雪杖，暢玩約6小時)*
3. 暢玩樂天世界《特別安排》每位客人獲贈樂天世界亮燈匙扣乙個(先到先得，送完即止，鳴謝韓國觀光公社)。



東海La & Sol Beach Resort



雪嶽山國立公園



南怡島

- **ALIVE HEART+Dynamic Maze Episode2「智勇迷宮」**：ALIVE HEART有九個主題遊戲空間，能直接讓客人感受五覺感官的體驗，發揮無窮想象，更可盡情享受拍照的視覺效果!全新開館的智勇迷宮，曲折的迷宮內不但挑戰方向感，更有考驗你機智與勇氣的謎題和機關，你有信心通過重重關卡，走出這座智勇迷宮嗎?
 - **大關嶺牧場**：韓國最大的草原，佔地面積高達600萬坪，由東部伸展至東海岸，西部則是高原性的盆地。此牧場是採取放牧制，放牧著約200多隻羊。
 - **南怡島**：每逢冬季時份，南怡島上水杉林步道，一派冬日詩意濃濃的畫面，與冬日的白雪美景，有著另一番的美。
 - **士多啤梨園**：韓國士多啤梨享譽盛名，特別安排親手採摘士多啤梨。
 - **韓食DIY**：親手製造及即時品嚐自製星星飯糰，試穿韓服及拍照留念*
- 《特別安排》每位客人星星造型飯糰模乙個(先到先得，數量有限，送完即止，鳴謝韓國觀光公社)
- **樂天世界(包入場連任玩套票)**：是全韓最大的室內遊樂場，有各種好玩的機動遊戲，讓您享受新奇視聽感覺。

《特別安排》每位客人獲贈樂天世界亮燈匙扣乙個(先到先得，數量有限，送完即止，鳴謝韓國觀光公社。)

Day 1

香港→仁川—雪嶽山國立公園(包入場)—ALIVE HEART~Dynamic Maze Episode2「智勇迷宮」(包入場)—韓式風呂體驗*及自由享用酒店內設施

*請自備泳衣及泳帽，韓式傳統溫泉不穿衣浸浴；如遇韓式風呂體驗維修或休館而未能前往，將改往其他地方取代，恕不另行通知，敬請留意。

Day 2

大關嶺牧場(餵飼綿羊包飼料)*~雪糕DIY體驗—加平—南怡島(包入場及來回小渡輪船)—士多啤梨園(包入場及每人品嚐約300g)#

*須視乎牧場最終安排而定。

#採摘士多啤梨及確實享用方式須視乎果園最終安排而定。

Day 3

洪川大明/Welli Hilli Park/ Oak Valley/Elysian滑雪場(包入場及滑雪用具：雪橇+雪鞋+雪杖，暢玩約6小時)*—東大門購物區

*如滑雪場雪量不足，將改為前往其他合適滑雪場。

*滑雪為一高風險運動，建議初學者不要租用Snow Board(滑雪板)，以免發生意外，但團友可按個人需要自行租用場內其他滑雪用具及設施，如放棄滑雪及用具，恕不接受轉讓及退款，敬請留意。

Day 4

人蔘專賣店—韓食DIY(包入場，親手製造及即時品嚐自製星星飯糰，試穿韓服及拍照留念#)—韓流化妝品店—潮遊弘大購物區(自行品嚐人氣Kiss the Tiramisu Ice Cream)—韓食土產店—樂天世界*(包入場連任玩套票)

#《特別安排》每位客人星星造型飯糰模2個(先到先得，數量有限，送完即止，鳴謝韓國觀光公社)

*《特別安排》每位客人獲贈樂天世界亮燈匙扣2個(先到先得，數量有限，送完即止，鳴謝韓國觀光公社。)

Day 5

保肝專門店—N首爾塔公園—明洞購物區—樂天百貨店—仁川→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	AKSWY05M《大明集團》酒店住宿	AKSWY05NB酒店住宿
1	航機上 [#]	市內餐廳	韓式Sukiyaki定食	《保證》太陽海岸~東海La & Sol Beach Resort www.solbeachhotel.com	《保證》Ramada Hotel Sokcho http://ramadasokcho.modoo.at/
2	酒店內	市內餐廳	人蔘雞湯+人蔘酒+長壽麵	《保證》洪川大明度假村 https://www.daemyungresort.com	Welli Hilli Park/Oak Valley/ Elysian Resort
3	度假村內	/	石頭飯+薄切豚肉瀾瀾鍋	《保證》—山The MVL Hotel Kintex www.mvlhotel.com/kintex	《保證》首爾5花Riviera/Novotel/Best Western/ Sheraton Seoul Palace Gangnam/Golden Seoul/ Shilla Stay/Mark/Lotte City/ 準5花Venue G Hotel
4	市內餐廳	韓式燒烤+拌菜	/		
5	市內餐廳	/	航機上 [#]	安抵香港	

●如遇酒店客滿，本公司將會安排增選入住首爾國際牌五花Grand Ambassador/Sheraton Seoul D Cube City/Grand Hilton。

*5花為韓國酒店星級評級，相等於當地五星級；而全新開幕未獲評級之酒店，將會評為準5花。

※首爾酒店將因應房間供應情況而可能分開2晚入住。

註：

- 細心提示：客人參與各項水上/滑雪活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面/雪地情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
- 細心提示：客人參與各項水上活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
- 大部份酒店及度假村附設有(WiFi)無線上網服務，覆蓋範圍及收費均以酒店公佈為準。
- 團隊將視乎情況而安排領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣：\$500。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退費費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150：有關退費費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退費費或不設退費，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料→

選乘大韓(KE)/韓亞(OZ)/國泰(CX)/濟州(7C)/香港(HK)航空公司客機，直航往返仁川。

去程：約凌晨0040至0400或早上0755至1000起飛

回程：約下午1620至翌日凌晨0225+1抵港

註：

※ 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準

※ 回程航班或於第6日凌晨抵港，建議購買6天旅遊保險。

※ 濟州航空於來回程航班上均不設餐飲服務(包括清水)，

但客人可於機上自行購買。

※ 此團不設停留服務。

南韓冬季【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱和內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(韓國 WON)		不参加客人 之安排
							成人	小童	
首爾	DMZ 非武裝地帶 第三隧道、都羅山展望台、都羅山譚		4 小時	到達該 地區期間 進行	1 小時	10 人或以上	25,000		於酒店內休息/ 附近自由活動
	亂打 SHOW 以韓國傳統敲擊樂為題材，並以廚房為背景，由飾演廚師的搞笑能手們，利用各種大大小小的廚具作樂器合力演奏，生動有趣。		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	The Painters [HERO]彩繪秀 全韓首創，以搞笑默劇形式，配合特技效果的真人繪畫藝術表演，主角們於強勁音樂節拍下，以超高速詠諸動作繪圖，如同表演魔術，將整個舞臺轉變為立體的美術音樂會，全新的視覺美術體驗!		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	韓食舞曲 BIBAP Show 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀，以 Beatbox 作現場伴奏配合表演者諸趣的表情及創新劇情，表現出切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂，廚師們有趣的身體語言和活潑的表情，與觀眾作逗趣的互動，最為讚嘆。		90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
江原道	精彩一大團 小法國村(包入場) ~ 南怡島風景區(包入場及來回渡輪船票) ~ 午餐:春川炒雞 ~ 江村 Rail Bike(包入場及 4 人 1 車) ~ 鷺梁津/世界水產市場		8 小時	到達該 地區期間 進行	1.5 小時	10 人或以上	港幣\$650		於酒店內休息
	La & Sol Beach Resort ~ SPA Therapy 整個療程約 2 小時，包括海泥療法、華爾茲水療(清音樂水療)、酵素水療、聲療法，療程後能排除身體毒素，促進新陳代謝，消除壓力。 **需於出發前到分行預約及繳付所有費用，恕不接受當天預約		2 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	1 人或以上	港幣\$600		於酒店內休息
忠清道	Wine Train 紅酒列車之旅(包午餐連葡萄酒任飲) 乘搭韓國首列以紅酒為主題的紅酒列車前往忠清北道的永同市去體驗葡萄酒和國樂的故鄉，旅程包括: ~ 於 Wine Korea 葡萄酒廠享用午餐，參觀紅酒酒窖 ~ 參觀永同市國樂館(體驗韓國長鼓約 20 分鐘)，並觀看韓國當地的傳統舞蹈表演。 ~ 參觀當地最大的瀑布。 ~ 於 Wine Korea 體驗紅酒足浴(約 20 分鐘)。 ~ 可自由於 Wine Korea 參觀紅酒宣傳館及私人紅酒保管酒窖等。 **列車上，有專人介紹有關飲紅酒知識，客人一邊無限量品嚐紅酒，一邊觀看車外風景。亦可欣賞到由韓國樂天電影院所提供的韓國電影。 **紅酒列車之運行班次、車上活動及參觀旅程，須以紅酒列車最後公佈為準。		12 小時	到達該 地區期間 進行	5 小時	15 人或以上	100,000		於酒店內休息
全韓國	特色餐食	活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2 人一隻)	90 分鐘	到達該 地區期間 進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳 自費用餐
		活魚海鮮餐 (主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘				35,000	30,000	享用團體餐
		品嚐皇帝蟹	1 小時				60,000/1kg (如不足 1kg， 則按比例計算)		
		(巨龜莊) (汽水任飲)+Shabu Shabu	1 小時				16,000	13,000	於附近餐廳 自費用餐
		硫磺鴨餐	1 小時				16,000		
		五花肉燒烤	1 小時				15,000	12,000	
	地道餐食	香菇火鍋/ 餃子火鍋/ 海鮮火鍋/ 部隊火鍋/中華料理/ 石頭飯+Shabu Shabu/ 風味豬骨煲/ 春川炒雞/ 人蔘雞湯/ Suki Yakil/ 韓式燒烤	1 小時	到達該 地區期間 進行	/	1 人或以上	12,000	9,000	於附近餐廳 自費用餐
	團體自助早餐		30 分鐘				8,000	7,000	
	隨團拍照服務 (5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照，客人可於回港前自行向工作人員選購。		/	到達該 地區期間 進行	/	1 人或以上	4,500/每張		/
	旅遊車 前往清溪川文化館、N 首爾塔公園、鷺梁津海鮮市場、麻浦農水產物市場、東大門、新村、仁寺洞、明洞、南大門、梨泰院、弘益大學購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點，價錢則以倍數計算，如此類推)		2 小時	到達該 地區期間 進行	行程中 景點之一	全團	5,000		/

2016 至 2017 年冬季滑雪場自費項目表：

項目名稱和內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(韓圓 WON)		不參加客人 之安排
						成人	小童	
陽智山 滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	55,000	37,000	於附近自由活動
	雪地電梯	全天計				20,000		
	滑雪盤	6 小時				10,000	8,500	
鳳凰城 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	69,000	56,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				16,000	13,000	
	提升滑雪全套票+ 觀光纜車 GONDOLA(4 小時) + 空中吊車 LIFT(4 小時) + 滑雪指導(1 小時)	6 小時				60,000		
	滑雪盤	6 小時				16,000	14,000	
	奧麗山莊 Oak Valley 滑雪場	空中吊車 LIFT				6 小時	到達該 地區期間 進行	
滑雪盤	6 小時	22,000	18,000					
提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時) + 滑雪指導(1 小時)	6 小時	43,000						
芝山 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	65,000	44,000	於附近自由活動
	雪地電梯	6 小時				25,000		
	滑雪盤	6 小時				15,000		
Alpensia 滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	65,000	48,000	於附近自由活動
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				60,000		
洪川大明 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	69,000	48,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				10,000	6,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				44,000		
	滑雪盤	6 小時				17,000	13,000	
LG 昆池岩 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	66,000	43,000	於附近自由活動
江原雪嶺 High One 滑雪場	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	15,000	12,000	於附近自由活動
	滑雪盤	6 小時				14,000	12,000	
	空中吊車 LIFT	6 小時				68,000	48,000	
	提升滑雪全套票+ 觀光纜車 GONDOLA 及空中吊車 LIFT (6 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				60,000		
Welli Hilli Park	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	59,000	46,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				12,000	9,000	
	滑雪盤	2 小時				12,000	9,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				42,000		
江村 Elysian	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	54,000	37,000	於附近自由活動
	滑雪盤	4 小時				13,000	10,000	
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				41,000		
滑雪服 租用費用	全套(外套及滑雪褲)	一晚計	到達該 地區期間 進行	90 分鐘	10 人或以上	15,000		於附近自由活動
		兩晚計				25,000		
	半套(外套或滑雪褲)	一晚計				10,000		
		兩晚計				20,000		
	護膝	一晚計				15,000		
	滑雪場保護鞋(適合不滑雪，而在滑 雪場活動之客人)	一晚計				10,000		
	滑雪手套					15,000 起(售賣)		

註：價錢只供參考，滑雪場價格如有臨時更改，則以當日滑雪場之公佈為準，恕不另行通知
滑雪用具包括：雪杖、雪靴及雪橇，建議客人自備滑雪手套及太陽眼鏡

自費活動細則：

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。